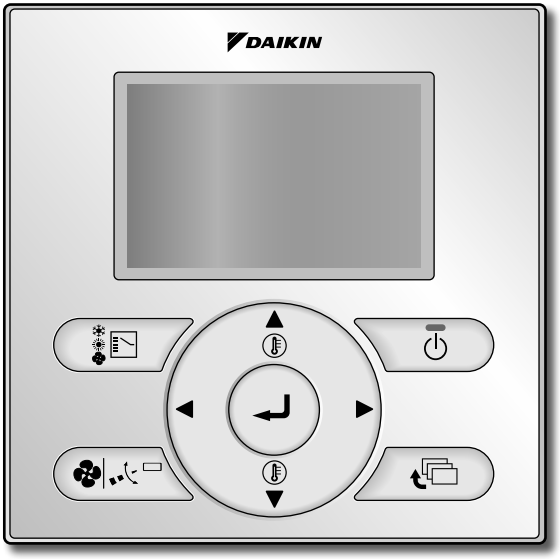
CONTROL REMOTO ALÁMBRICO

MANUAL DE OPERACIÓN



BRC1E52A7

Uso apropiado para ahorro de energía efectivo

- Gracias por su compra del control remoto alámbrico.
- Este manual describe las precauciones de seguridad requeridas para el uso de este producto.

  Lea cuidadosamente este manual y asegúrese de comprender la información provista antes de intentar usar el producto.

  Guarde este manual en un lugar fácilmente accesible después de leerlo completamente.

  Si otro usuario opera el producto en el futuro, asegúrese de entregar este manual al nuevo usuario.

Contenido

Notificaciones

Precauciones de seguridad 2
– Puntos a ser estrictamente observados – 3
Nombres y funciones 7

Ajustes simples en los botones directos para los puntos de funcionamiento básicos

Método de funcionamiento básico (uso de los botones directos)

Funcionamiento Frío/Calor/Automático/Ventilador 13
Funcionamiento de secado programado 18
Standby 19
Modo de ventilación Cuando el aire acondicionado está interbloqueado con intercambiador de calor total 20
Método de ajuste de elegibilidad para selección de refrigeración/calefacción 21
Seguro de teclas 24

Referencia rápida de los ítemes de menú principal

Ítemes de menú principal 25

Manejo del menú

Manejo de la pantalla de menú principal 29
Dirección flujo aire individual 30
Inicio rápido (sólo SkyAir) 32
Ventilación 34
Opciones de ahorro de energía 36
Programador 44
Autolimpieza filtro 50
Información Mantenimiento 51
Configuración 52
Ajustes actuales 56
Calendario & Reloj 57
Idioma 60

Mantenimiento

Reiniciar la señal del filtro 61
Mantenimiento de la unidad y pantalla de cristal líquido (LCD) 62

Información útil

Visualización de código de error 63
Servicio postventa 64

Precauciones de seguridad

Las instrucciones originales están en inglés. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.
Este equipo no está previsto para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o psicológicas, incluyendo a los niños, al igual que personas sin experiencia o conocimientos necesarios para ello, a menos que dispongan de una supervisión o instrucciones sobre el uso del equipo proporcionadas por una persona responsable de su seguridad.
Debería vigilarse a los niños para que no jueguen con el dispositivo.

Lea cuidadosamente las precauciones de seguridad para el uso correcto de este producto.

- Las precauciones descritas aquí se clasifican como ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN. Ambos tienen información importante acerca de la seguridad. Asegúrese de respetar sin falta todas las precauciones.

⚠ **ADVERTENCIA**	Si no sigue correctamente estas instrucciones puede sufrir heridas personales o la muerte.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Si no respeta correctamente estas instrucciones puede provocar daños a la propiedad o heridas personales que pueden ser graves según las circunstancias.

- Los siguientes pictogramas se usan en este manual.

	Nunca lo haga.		Siempre siga las instrucciones entregadas.
	Asegúrese de conectar a tierra la unidad.		Asegúrese de mantener estrictamente las manos mojadas fuera.
	Asegúrese de mantener estrictamente el agua y la humedad fuera.		

■Referente al control remoto

⚠ ADVERTENCIA	
	• **No instale el control remoto por sí mismo.** La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin.
	• **No modifique ni repare el control remoto.** Esto puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin.
	• **No relocalice ni reinstale el control remoto por sí mismo.** La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin.
	• **No utilice materiales inflamables (por ejemplo rociador para cabello o insecticidas) cerca del producto.** No limpie el producto con disolventes orgánicos o diluyente de pintura. El uso de solventes orgánicos puede causar daños por fractura del producto, descargas eléctricas o incendio.

– Puntos a ser estrictamente observados –

⚠ PRECAUCIÓN	
	• **No juegue con la unidad ni su control remoto.** La operación accidental por un niño puede resultar en la inhabilitación de las funciones corporales y daños a la salud.
	• **Nunca desarme el control remoto.** Tocar las partes interiores puede resultar en descargas eléctricas o incendio. Consulte con su concesionario Daikin o el contratista autorizado para las inspecciones internas y ajustes.
	• **Para evitar descargas eléctricas, no haga funcionar con las manos mojadas.**
	• **No lavar el control remoto.** Hacerlo puede causar filtraciones eléctricas y resultar en descargas eléctricas o incendio.
	• **No deje el control remoto en un lugar donde pueda quedar mojado.** Si entra agua en el control remoto existe el peligro de fugas eléctricas y daños a los componentes electrónicos.

■Unidad interior y unidad exterior

⚠ ADVERTENCIA	
	• **Tenga en cuenta que la exposición prolongada y directa al aire frío o caliente del acondicionador de aire o a un aire demasiado frío o demasiado caliente puede dañar su condición física y salud.**
	• **No coloque objetos, incluyendo varillas, sus dedos, etc. en la entrada o salida de aire.** Un ventilador que funciona a alta velocidad puede provocar heridas.
	• **Hable con el personal profesional acerca de la colocación de accesorios y asegúrese de utilizar sólo los accesorios especificados por el fabricante.** Si se produce un defecto por hacer el trabajo por su cuenta, puede provocar fugas de agua, descarga eléctrica o incendio.
	• **No utilice el producto en un ambiente contaminado con vapor de aceite como aceite de cocción o vapor de aceite de máquina.** El vapor de aceite puede provocar daño por grietas, descargas eléctricas o incendio.
	• **No utilice el producto en lugares con mucho humo aceitoso, como en cocinas o en lugares con gas inflamable, gas corrosivo o polvo metálico.** El uso del producto en estos lugares puede provocar incendio o fallos del producto.
	• **Cuídese de un incendio en el caso de fugas de refrigerante.** Si el acondicionador de aire no funciona correctamente, es decir, no genera aire frío o caliente, la causa puede ser una fuga de refrigerante. Solicite la ayuda de su concesionario. El refrigerante dentro del acondicionador de aire es seguro y normalmente no hay fugas. Sin embargo, en el caso de una fuga, el contacto con un quemador o cocinilla u olla con fuego abierto puede generar gases nocivos. No siga utilizando el acondicionador de aire hasta que un técnico de servicio confirme que se ha reparado la fuga.

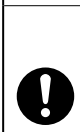
Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA	
	• **En caso de usar un interruptor de carga provisto de fusible, asegúrese que la capacidad del fusible sea la correcta.** El uso de un cable conductor ordinario puede causar mal funcionamiento o incendio.
	• **No inicie o detenga el funcionamiento del acondicionador de aire con el disyuntor de la alimentación eléctrica en ENCENDIDO o APAGADO.** De lo contrario, puede provocar fuego o fugas de agua. Además, el ventilador girará abruptamente si se habilita la compensación de corte eléctrico y puede provocar heridas.
	• **Asegúrese de conectar la unidad a una tierra.** No conecte a tierra la unidad a un tubo de servicio, conductor de pararrayos o cable a tierra del teléfono. Una tierra mal hecha puede provocar descargas eléctricas o incendio. Una gran corriente de sobrevoltaje por un rayo u otras fuentes pueden dañar el acondicionador de aire.
	• **Cuando el acondicionador de aire está funcionando mal (hay un olor a quemado, etc.), apague la unidad y hable con su concesionario local.** El funcionamiento continuo en este caso puede provocar una falla, descarga eléctrica o incendio.
	• **Consulte con su concesionario local acerca de lo que debe hacer en caso de fuga de refrigerante.** Cuando se instala el acondicionador de aire en una habitación pequeña, es necesario tomar medidas adecuadas para que la cantidad de refrigerante fugado no supere el límite de concentración en el caso de una fuga. De lo contrario puede sufrir un accidente debido a falta de oxígeno.
	• **Instale bien el ruptor de fugas de tierra.** Si no se ha instalado el disyuntor de fuga a tierra puede provocar descargas eléctricas o incendios.
	• **Consulte con el concesionario si el acondicionador de aire queda sumergido a consecuencia de un desastre natural como una inundación o tifón.** No haga funcionar el acondicionador de aire en ese caso porque puede funcionar mal, provocar una descarga eléctrica o fuego.
	• **Asegúrese de usar una alimentación eléctrica específica para el acondicionador de aire.** El uso de otros aparatos en la misma alimentación eléctrica puede generar calor, incendio o fallos del producto.

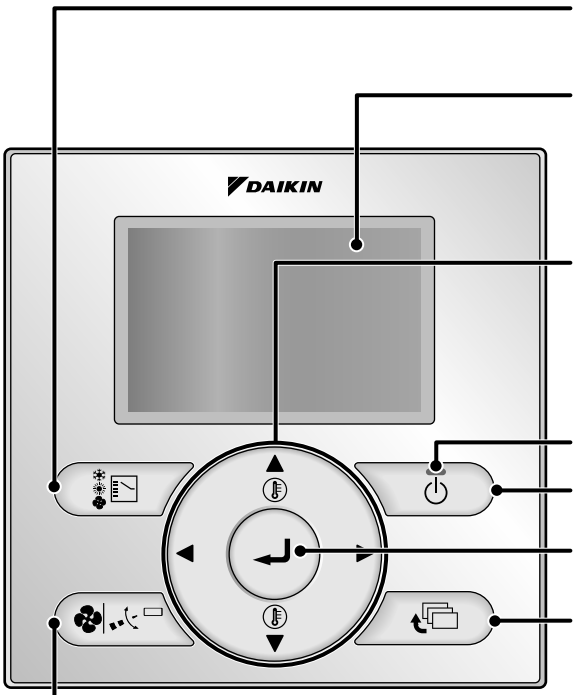
– Puntos a ser estrictamente observados –

⚠ PRECAUCIÓN	
	• **Después de un uso prolongado, verifique el soporte de la unidad y sus monturas por daños.** Si lo deja dañado, la unidad puede caerse y provocar heridas.
	• **No permita que un niño suba sobre la unidad exterior o evite colocar objetos sobre ella.** Su caída puede provocar heridas.
	• **No tape las entradas ni las salidas.** El flujo de aire tapado puede provocar prestaciones insuficientes o problemas.
	• **Para evitar heridas, no toque la entrada de aire o las aletas de aluminio de la unidad.**
	• **No quite la protección del ventilador de la unidad externa.** La protección protege contra el ventilador de alta velocidad de la unidad, que podría causar lesiones.
	• **No coloque objetos susceptibles a la humedad directamente debajo de las unidades interior o exterior.** En ciertas condiciones, la condensación en la unidad principal o tubos de refrigerante, filtro de aire sucio o drenaje tapado puede provocar goteo, produciendo un mal estado o fallo del objeto expuesto.
	• **No coloque recipientes con agua (floreros, etc.) en la unidad ya que pueden provocar descargas eléctricas o incendio.**
	• **No utilice el acondicionador de aire para otros propósitos que el que fue diseñado.** No utilice el acondicionador de aire para enfriar instrumentos de precisión, alimentos, plantas, animales u obras de arte ya que pueden afectar adversamente sus prestaciones, calidad y/o larga vida del objeto que quiere enfriar.
	• **No coloque aparatos que producen llamas abiertas en lugares expuestos al flujo de aire de la unidad ya que pueden impedir la combustión del quemador.**
	• **No coloque la calefacción directamente debajo de la unidad porque el calor puede deformar la unidad.**
	• **Asegúrese que los niños, plantas o animales no están directamente expuestos al flujo de aire de la unidad ya que pueden sufrir efectos adversos.**
	• **No ponga recipientes inflamables tales como latas de rociador a menos de 1 m de la boca de soplado.** Los recipientes pueden explotar porque la salida de aire de la unidad interior o exterior puede afectarlos.
	• **No instale el acondicionador de aire en un lugar donde esté expuesto a fugas de gas inflamable.** En el caso de fugas de gas, acumulación de gas cerca del acondicionador de aire pueden provocar el peligro de incendio.

Precauciones de seguridad

⚠ PRECAUCIÓN	
	• **No se siente ni se pare sobre una base inestable al momento de operar o efectuar el mantenimiento del acondicionador de aire.** La base podría caerse y causar lesiones.
	• **No toque el motor al momento del reemplazo del filtro.** El motor en operación está a alta temperatura y se podrían producir quemaduras.
	• **No lave el acondicionador de aire ni el control remoto con agua ya que pueden provocar descargas eléctricas o incendio.**
	• **Efectúa la ventilación de vez en cuando.** Tenga cuidado cuando use el acondicionador de aire con otros equipos de calefacción. De otra manera, se podría producir una deficiencia de oxígeno.
	• **Siempre detenga la operación del acondicionador de aire y apague el interruptor al momento de la limpieza.** No hacerlo puede resultar en descargas eléctricas o lesiones.
	• **No lave el interior de las unidades interior ni exterior por sí mismo. Siempre consulte con su concesionario Daikin.** El uso de un método de lavado o detergente incorrectos podría dañar las partes de resina de la unidad interior o causar filtración de agua. Más aún, si las partes eléctricas o el motor en la unidad interior están mojados con detergente se podría producir mal funcionamiento, generación de humo o ignición.
	• **No coloque objetos directamente cerca de la unidad exterior ni permita que las hojas u otros residuos se acumulen alrededor de la unidad.** Las hojas constituyen el hábitat de pequeños animales que podrían entrar en la unidad. Una vez en el interior, estos animales pueden provocar averías, humo o fuego si entran en contacto con los componentes eléctricos.
	• **Fije las unidades seguramente.** Si las unidades no se montan seguramente, las unidades pueden caer o volcarse causando lesiones.
	• **Disponga el drenaje para asegurar el drenaje completo.** Si no se produce el drenaje apropiado de la tubería de drenaje exterior durante el funcionamiento del acondicionador de aire, podría producirse un bloqueo debido a la acumulación de suciedad o desechos en la tubería. Esto podría resultar en filtración de agua desde la unidad interior. Bajo estas circunstancias, detenga la operación del acondicionador de aire y consulte con su concesionario por asistencia.

Nombres y funciones



1. Botón selector de modo de operación
11. LCD (con contraluz)
4. Botón arriba ▲
5. Botón de bajada ▼
6. Botón derecho ▶
7. Botón izquierdo ◀
9. Lámpara de operación
8. Botón de encendido/ apagado
3. Botón de menú/entrada
10. Botón de cancelación
2. Botón de ajuste de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire

Las funciones distintas de los puntos de funcionamiento básico (es decir, encendido/apagado, selector del modo de funcionamiento, control de velocidad del ventilador y dirección del caudal de aire y ajustes de temperatura) se ajustan desde la pantalla de menú.

NOTA

- **No instale el control remoto en lugares expuestos a la luz solar directa. De otra manera, la pantalla de cristal líquido (LCD) puede resultar descolorida sin visualizar nada.**
- **No tire ni tuerza el cordón del control remoto. De lo contrario podría provocar averías en el mando a distancia.**
- **No presione los botones del control remoto con objetos que tenga extremos agudos. De otra manera, el control remoto puede resultar dañado o no funcionar.**

1. Botón selector de modo de operación

- Presione este botón para seleccionar el modo de funcionamiento de su preferencia. **(Véase la página 22.)**

  *Los modelos disponibles varían dependiendo del modelo conectado.

2. Botón de ajuste de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire

- Se usa para indicar la pantalla de ajuste del volumen y el caudal de aire. **(Véase la página 14.)**

  *La velocidad del ventilador y la dirección del caudal de aire pueden variar en función del modelo conectado.

3. Botón de menú/entrada

- Se usa para indicar el menú principal. **(Véase la página 25 para los ítemes del menú.)**
- Se usa para ingresar el ítem de ajuste seleccionado.

4. Botón arriba ▲ (Asegúrese de presionar la parte con el símbolo ▲)

- Se usa para elevar la temperatura de ajuste.
- Los próximos ítemes en el lado superior serán destacados.
  (Los ítemes destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

5. Botón de bajada ▼ (Asegúrese de presionar la parte con el símbolo ▼)

- Se usa para bajar la temperatura de ajuste.
- Los próximos ítemes en el lado inferior serán destacados.
  (Los ítemes destacados serán recorridos continuamente cuando se mantiene presionado el botón.)
- Se usa para cambiar el ítem seleccionado.

6. Botón derecho ▶ (Asegúrese de presionar la parte con el símbolo ▶)

- Se usa para destacar los próximos ítemes en el lado de la mano derecha.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano derecha.

7. Botón izquierdo ◀ (Asegúrese de presionar la parte con el símbolo ◀)

- Se usa para destacar los próximos ítemes en el lado de la mano izquierda.
- Cada pantalla se desplaza en la dirección a la mano izquierda.

8. Botón de encendido/apagado

- Presione este botón para arrancar el sistema.
- Presione este botón nuevamente para detener el sistema.

9. Lámpara de operación (Verde)

- Esta lámpara se enciende durante la operación.
- Esta lámpara parpadea si se produce un error.

10. Botón de cancelación

- Se usa para retornar a la pantalla previa.

11. LCD (con contraluz)

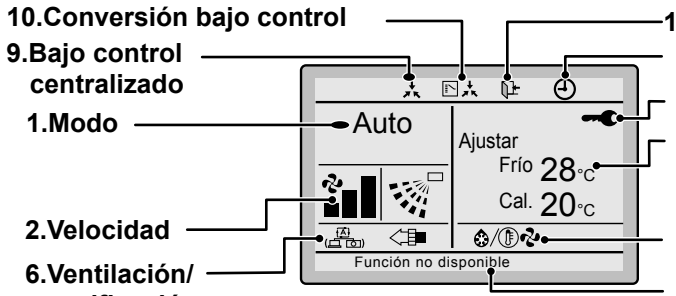
- La contraluz se encenderá por aproximadamente 30 segundos presionando cualquier botón de operación. Opere los botones, excluyendo el botón de encendido/apagado mientras la contraluz está encendida.
- Si se usan 2 mandos a distancia para una sola unidad interior, se activará la retroiluminación del que se haya usado en primer lugar.

Nombres y funciones

Pantalla de cristal líquido (LCD)

- Se dispone de dos tipos de pantalla de cristal líquido (LCD). La pantalla estándar se ajusta por defecto.
- Para ir a la pantalla detallada, seleccione la pantalla detallada en el menú principal. **(Véase la página 53.)**
- Los contenidos visualizados de la pantalla varían con el modo de operación de los equipos enclavados. (La siguiente pantalla aparecerá cuando el acondicionador de aire esté en funcionamiento de calentamiento automático.)

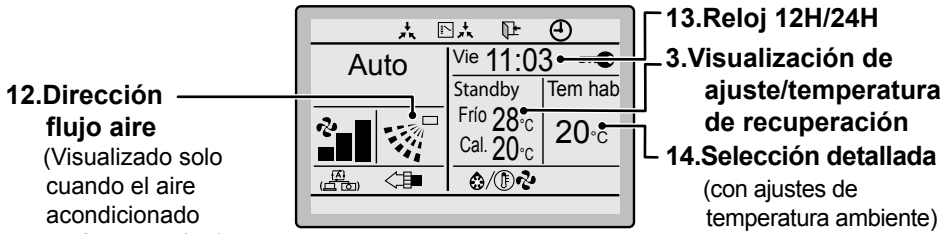
Pantalla estándar



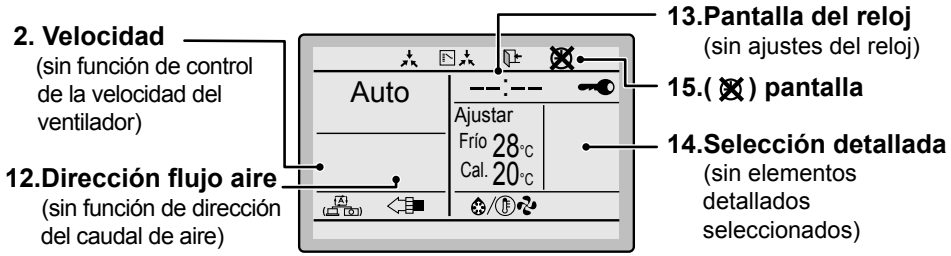
<Ejemplo de pantalla estándar>

Pantalla detallada

■ **La dirección de flujo de aire, el reloj y los ítemes de selección detallados aparecen en la pantalla de visualización detallada, además de los ítemes que aparecen en la pantalla estándar.**



<Ejemplo detallado de visualización 1>



<Ejemplo detallado de visualización 2>

1. Modo de funcionamiento

- Se usa para visualizar el modo de funcionamiento presente, Frío, Calor, Ventilaci, Ventil., Seco o Auto.

2. Velocidad del ventilador

- Se usa para visualizar la velocidad del ventilador ajustada para el acondicionador de aire.
- La velocidad del ventilador no se visualizará si el acondicionador de aire no tiene función de control de velocidad del ventilador.

3. Visualización de temperatura de ajuste/recuperación

- Con la unidad encendida, **Ajustar** indica las temperaturas fijadas para el aire acondicionado.
- Con la unidad apagada, **Standby** indica las temperaturas fijadas para el aire acondicionado.

4. Arranque de Descongelamiento/ Calentamiento "/"

(Véase la página 17.)

Si se visualiza el funcionamiento de ventilación "":

- Se visualiza cuando una unidad de intercambiador de calor total; tal como Ventiair, está conectada.
  Para los detalles, refiérase al manual de operación de Ventiair.

5. Mensaje

Se visualizan los siguientes mensajes.
"Función no disponible".

- Se visualiza por algunos segundos cuando se presiona un botón de funcionamiento, si la unidad interior no está dotada de la función correspondiente.
- Si hay un número de unidades interiores en operación, el mensaje aparecerá si ninguna de las unidades interiores está provista con la función correspondiente; a decir, el mensaje no aparecerá si al menos una de las unidades interiores está provista con la función correspondiente.

"Error: Pulsar botón menú"
"Advertencia: Pulsar botón menú"

- Se visualiza si se detecta un error o advertencia **(véase la página 63).**

"Inicio rápido" (sólo SkyAir)

- Se visualiza si el funcionamiento de refrigerante/calefacción rápida está activado **(véase la página 32).**

"Limpiar filtro"
"Limpiar elemento"
"Limpiar filtro & elemento".

- Se visualiza cuando es el momento de limpiar el filtro o el elemento **(véase la página 61).**

6. Ventilación/Purificación

- Se visualiza cuando una unidad de intercambiador de calor total; tal como Ventiair, está conectada.
- **Icono del modo de ventilación. "**
  Estos iconos indican el modo de ventilación actual (sólo HRV) (AUTOMÁTICO, RECUPERACIÓN, BYPASS).
- **ICONO de purificación de AIRE "**
  Este icono indica que la unidad de limpieza de aire (opcional) está operativa.

7. pantalla **(Véase la página 24.)**

- Se visualiza cuando el seguro de tecla está ajustado.

8. pantalla **(Véase las páginas 42 y 49.)**

- Se visualiza si el temporizador de programación o de apagado están habilitados.

9. Control centralizado inferior ""

- Se visualiza si el sistema está bajo la administración de los equipos de control central (accesorios opcionales) y la operación del sistema a través del control remoto está prohibida.

Nombres y funciones

10. Conmutación bajo control "⊡⅄"
(sólo VRV)

- Se visualiza en el mando a distancia si éste no tiene el modo de elegibilidad de selección de refrigeración/calefacción **(véase la página 21).**

11. Standby "⊡" (Véase la página 19.)

- El icono de recuperación parpadea cuando la unidad está encendida bajo el control de recuperación.

12. Dirección del caudal de aire " ⊡ "

- Se visualiza cuando la dirección del caudal de aire y la oscilación están ajustadas **(véase la página 15).**
- Este ítem no se visualiza si el sistema no se provee con una función para ajustar las direcciones del flujo de aire.

13. Reloj (reloj de tiempo real de 12/24 horas)

- Se visualiza si el reloj está ajustado **(véase la página 57).**
- Si el reloj no está ajustado, "-- : --" será visualizado.

14. Selección detallada

- Se visualiza si los ítemes de pantalla detallada están seleccionados **(véase la página 53).**
- No se seleccionan por defecto ítemes detallados.

15. ⊠ pantalla

- Se visualiza para informar que el reloj necesita ser ajustado nuevamente.
- La función programación no funcionará a menos que el reloj sea ajustado nuevamente.

Método de funcionamiento básico

(uso de los botones directos)

Funcionamiento Frío/Calor/Automático/ Ventilador (SkyAir y VRV)

Funciones del mando a distancia

Procedimiento de funcionamiento

Explica el procedimiento de funcionamiento de un botón del mando a distancia.
Maneje los controles según el procedimiento.

Visualización del botón de funcionamiento

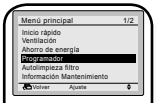
Visualiza las posiciones de los botones que se deben utilizar.

Método de funcionamiento

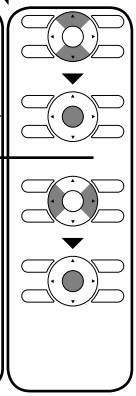
Visualización de la pantalla de funcionamiento

Describe las pantallas que se visualizarán durante el funcionamiento del mando a distancia.

1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▲▼ para seleccionar Programador en la pantalla del menú principal. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de programación.



2

- Antes de ajustar la programación, debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda.
  Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí y presione el botón de menú/entrada.
- Aparecerá la pantalla de fecha y hora.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Consulte "Calendario & Reloj" en la página 57.)

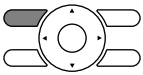
Preparación

- Para la protección mecánica, encienda el sistema al menos 6 horas antes de comenzar su operación.
- No apague el sistema durante la temporada para asegurar el arranque suave del sistema.

Método de funcionamiento

1

- Presione el botón selector del modo de funcionamiento varias veces hasta que se seleccione el modo deseado Refrigeración, Calefacción, Ventil. o Auto.

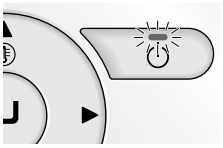


* Los modos de funcionamiento no disponibles no se visualizan.
* Sólo el modo de Enfmto o Ventil. pueden ser seleccionados si el acondicionador está en el modo sólo enfriamiento.
* La conmutación bajo control aparecerá en cada control remoto, pero sólo el modo de Enfmto o Ventil. pueden ser ajustados en caso de sistema sólo Enfmto de VRV.

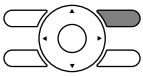
Nota

- Antes de hacer un cambio de modo, asegúrese que la conmutación bajo el control no esté visualizada en el control remoto.
  El modo de enfriamiento o calentamiento no puede ser seleccionado si lo anterior se visualiza en el control remoto. Véase la página 22 si la conmutación bajo el control parpadea.

2

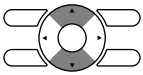


- Presione el botón de encendido/apagado.
  La lámpara de operación (verde) se encenderá y el sistema comenzará a operar.



3

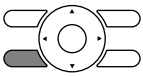
- La temperatura de ajuste aumentará en 1°C cuando se presione el botón ▲ y disminuirá en 1°C cuando se presione el botón ▼.



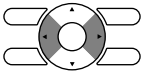
* Los ajustes de temperatura no son posibles en el modo de Ventilad.

4

- Para controlar el volumen de aire y la dirección del caudal de aire, pulse el botón de control de ajuste de la velocidad del ventilador y de la dirección del caudal de aire.

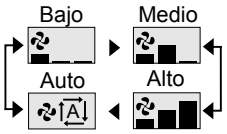


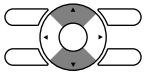
- Para seleccionar el ajuste del volumen de aire o de la dirección del caudal de aire, presione los botones ◀ ▶.



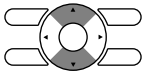
Método de funcionamiento básico
(uso de los botones directos)

5

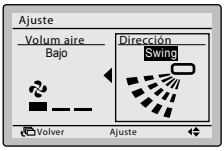




- Con el ajuste del volumen de aire seleccionado, escoja la velocidad del ventilador deseada (Baja, Media, Alta o auto.) con los botones ▲▼.
  * Dos niveles de ajuste de velocidad Bajo, Alto pueden estar disponibles dependiendo del tipo de unidad interior.
  * El sistema puede estar en control de velocidad de ventilador automático para protección mecánica.
  * El sistema puede estar en control de velocidad de ventilador automático de acuerdo con la temperatura de la sala.
    El Ventilad puede detener su operación; no obstante, esto no es una falla.
  * Finalizar la selección de velocidad del ventilador puede llevar tiempo, pero no se trata de ningún fallo.
  * En la configuración de modo automático, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente en función del punto de ajuste y de la temperatura. En el caso del Ventilador, sólo el ajuste del ventilador es alto.



- Con el ajuste de la dirección del caudal de aire seleccionada, escoja la dirección del caudal de aire deseada de No aj. Esp, Posición 0, Posición 1, Posición 2, Posición 3, Posición 4, Swing, y Auto utilizando los botones ▲▼.

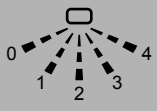


Ajuste de la dirección del caudal de aire (arriba/abajo)

Nota

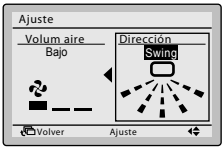
- La dirección de flujo de aire aparece en la pantalla de la manera siguiente.

Dirección arriba/abajo



Dirección izquierda/derecha

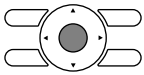
0 : Posición 0
1 : Posición 1
2 : Posición 2
3 : Posición 3
4 : Posición 4



Ajuste de la dirección del caudal de aire (izquierda/derecha)

- Al seleccionar Swing, las aletas de dirección del caudal de aire oscilarán hacia atrás y hacia adelante.
  Solamente para el ajuste de oscilación, se visualizarán todas las posiciones.
- Cuando usted selecciona una de las posiciones 0 a 4, las aletas de dirección de flujo de aire permanecen en una posición fija.

• Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.



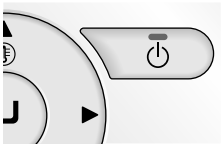
Movimiento de las aletas de dirección de flujo de aire

Bajo las condiciones de operación que se muestran a continuación, la dirección de flujo de aire se controla automáticamente. La operación actual puede ser diferente de la que se visualiza en el control remoto.

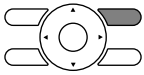
Condición de operación	• La temperatura ambiente es mayor que la temperatura de ajuste del mando a distancia (en el modo de calefacción). • Durante el descongelamiento (en el modo de calentamiento). (El flujo de aire sopla horizontalmente, de manera que las personas en la sala no están en la línea directa de aire frío.) • Bajo funcionamiento continuo con el flujo de aire soplando horizontalmente.

El modo de calentamiento incluye la operación automática.

6



• La lámpara de operación se apagará y el sistema dejará de operar cuando se presione nuevamente el botón de encendido/apagado.



* Cuando el sistema está en modo de calefacción, funcionará en el modo ventilador durante 1 minuto aproximadamente para disipar el calor de la unidad interior tras finalizar el modo de calefacción.

Nota

• No apague la unidad pronto después de detener la operación. Asegúrese de esperar al menos 5 minutos, de manera que el dispositivo de descarga de drenaje termine de descargar el drenaje residual. De otra manera, se podría producir filtración de agua o fallas.

Método de funcionamiento básico

(uso de los botones directos)

Características del funcionamiento de calentamiento

Operación de arranque

- El sistema en funcionamiento de calentamiento generalmente requiere de un largo período para lograr la temperatura de ajuste comparada con el sistema en la operación de enfriamiento.
  Se recomienda comenzar la operación del sistema por adelantado utilizando el temporizador.

Efectúe la siguiente operación del sistema, con el objeto de evitar la degradación de la capacidad de calefacción o que salga aire frío.

Funcionamiento de descongelamiento

- La capacidad de calentamiento del sistema bajará si la unidad exterior se congela. Por lo tanto, el sistema entrará automáticamente en operación de descongelamiento.
- El sistema dejará de soplar aire caliente y se visualizará "/" (arranque de Descongelamiento/Calentamiento) en el mando a distancia.
- El sistema retornará al funcionamiento normal con un lapso de aproximadamente 6 a 8 minutos (pero no más de 10 minutos).

Arranque en caliente (sólo VRV)

- Cuando el sistema entra en el modo de calefacción, el ventilador funcionará en el modo de brisa con el fin de evitar que salga aire frío del sistema durante el modo de descongelamiento.
  (En ese caso, se visualizará "/" (Arranque de descongelamiento/calefacción) en el mando a distancia.)

Temperatura exterior y capacidad de calentamiento

- La capacidad de calentamiento del sistema bajará con una disminución en la temperatura exterior.
  Si esto sucede, use el sistema junto con otro artefacto de calentamiento.
  (En el caso anterior, asegúrese de ventilar la sala tan frecuentemente como sea posible.)
  No use el artefacto de calentamiento en lugares donde dicho artefacto esté expuesto al viento desde el sistema.
- El sistema es del tipo de circulación de aire caliente. Por lo tanto, toma algo de tiempo para que la sala se caliente después que el sistema comienza a operar.
  El Ventilad interior entrará automáticamente en el funcionamiento de brisa hasta que la temperatura interna del sistema alcance a cierto nivel.
- Si el aire caliente permanece alrededor del cielo y sus pies se sienten fríos, se recomienda el uso de un circulador.
  Para los detalles, consulte con su concesionario Daikin.

Funcionamiento de secado programado

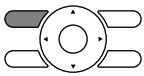
Preparación

- Para la protección mecánica, encienda el sistema al menos 6 horas antes de comenzar su operación.
- No apague el sistema durante la temporada para asegurar el arranque suave del sistema.
- Si el mando a distancia no tiene la opción de seleccionar el modo de refrigeración/ calefacción, es posible que no se pueda seleccionar el modo de deshumectante (véase la página 22 para obtener los detalles).

Método de funcionamiento

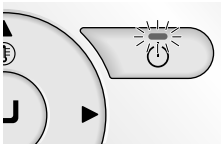
1

- Presione el botón selector del modo de funcionamiento varias veces hasta que se seleccione el funcionamiento de deshumectante.

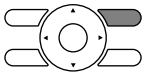


* El funcionamiento de deshumectante puede no estar disponible dependiendo del tipo de unidad interior.

2



- Presione el botón de encendido/apagado. La lámpara de operación (verde) se encenderá y el sistema comenzará a operar.

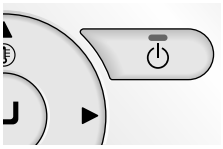


* El microprocesador está en control automático de temperatura y velocidad del ventilador. Por lo tanto, los ajustes de temperatura o velocidad del ventilador no pueden ser hechas ni cambiadas mientras el acondicionador de aire está en operación.

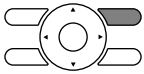
3

- Consulte en la página 14 cómo hacer los ajustes de la dirección del caudal de aire.

4



- La lámpara de operación se apagará y el sistema dejará de operar cuando se presione nuevamente el botón de encendido/apagado.



Nota

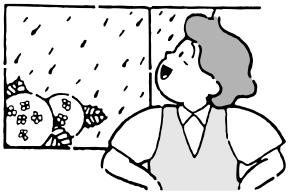
- No apague la unidad pronto después de detener la operación. Asegúrese de esperar al menos 5 minutos, de manera que el dispositivo de descarga de drenaje termine de descargar el drenaje residual. De otra manera, se podría producir filtración de agua o fallas.

Método de funcionamiento básico
(uso de los botones directos)

Contenidos de funcionamiento

Programa Seco

La función de programa seco del sistema repite el funcionamiento de enfriamiento débil del sistema intermitentemente para deshumidificar la sala sin que caiga la temperatura de la sala, en la medida de lo posible para evitar el enfriamiento excesivo.



Funcionamiento de secado programado

- El microprocesador está en control automático de temperatura y velocidad del ventilador. Por lo tanto, los ajustes de temperatura o velocidad del ventilador no pueden ser hechas ni cambiadas mientras el acondicionador de aire está en operación.

Standby

La función Standby mantendrá la temperatura del espacio en un determinado rango mientras no haya nadie.

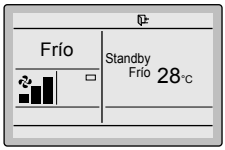
Nota
- Esta función arrancará temporalmente una unidad interior previamente apagada por el usuario o por una programación o temporizador de apagado.
- Está función está activada por defecto en el modo de refrigeración y en el de calentamiento. Esta función solo puede ser activada/desactivada por el instalador del sistema.
  Por ejemplo:
  - Si la temperatura ambiente cae por debajo de los 10°C, la calefacción arrancará automáticamente. En cuanto alcance los 12°C, el controlador regresará a su estado original.
  - Si la temperatura ambiente cae por debajo de los 35°C, la refrigeración arrancará automáticamente. En cuanto alcance los 33°C, el controlador regresará a su estado original.

  El diferencial se puede ajustar en el menú de configuración de Standby (véase la página 38).
  La temperatura de recuperación se puede ajustar en la pantalla básica mientras la unidad está apagada o bien ajustarla en el programa.

Método de funcionamiento

No se puede activar la recuperación si el control centralizado no está conectado.

1



El icono de recuperación parpadea cuando la unidad está encendida bajo el control de recuperación.

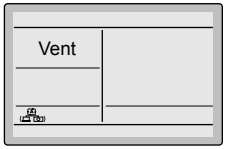
Modo de ventilación Cuando el aire acondicionado está interbloqueado con intercambiador de calor total

Preparación

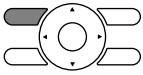
- Para la protección mecánica, encienda el sistema al menos 6 horas antes de comenzar su operación.
- No apague el sistema durante la temporada para asegurar el arranque suave del sistema.

Método de funcionamiento

1



- Con el botón de selección de modo, escoja el modo de ventilación en caso de utilizar el intercambiador de calor total sin el sistema de refrigeración/calefacción entre temporadas.



2

- Para cambiar el modo de ventilación, realice los ajustes necesarios en el menú principal (véase la página 35).

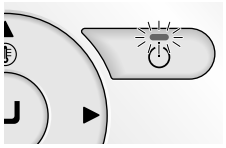
  * Modo de ventilación: Auto, Recuperación y Bypass.

3

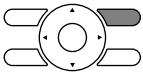
- Para cambiar la velocidad de ventilación, realice los ajustes necesarios en el menú principal (véase la página 34).

  * Velocidad vent: Bajo o Alto

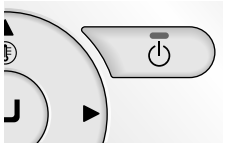
4



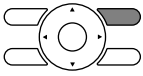
- Presione el botón de encendido/apagado. La luz de funcionamiento (verde) se encenderá y el intercambiador de calor total comenzará a funcionar.



5



- La luz de funcionamiento se apagará y el sistema dejará de funcionar cuando se presione nuevamente el botón de encendido/apagado.



Método de funcionamiento básico

(uso de los botones directos)

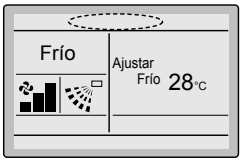
Método de ajuste de elegibilidad para selección de refrigeración/calefacción

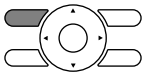
(VRV solamente)

Cambios de ajustes

Consulte en "Elegibilidad de selección de Frío/Calor" en la página 23 la explicación de la elegibilidad de selección de refrigeración/calefacción.

1





- Continúe presionando el botón selector de modo de funcionamiento del mando a distancia al menos durante 4 segundos. (Sistema de iluminación Backlight encendido)
  Si el mando a distancia garantiza la posibilidad de seleccionar refrigeración/calefacción, no visualizará "" (Conmutación bajo control).
- La pantalla "" (Conmutación bajo control) de cada mando a distancia conectado a la misma unidad exterior o unidad BS empezará a parpadear.

  * Los cambios de ajuste del modo de ventilación son posibles, independientemente de la elegibilidad de selección de enfriamiento/calentamiento.
  * Si se puede seleccionar calefacción/refrigeración desde el "mando a distancia de selección de refrigeración/calefacción" (★), se visualizará en todos los mandos a distancia "" (Conmutación bajo control). En este caso, la elegibilidad de selección de enfriamiento/calentamiento no puede ser ajustada en los controles remotos.

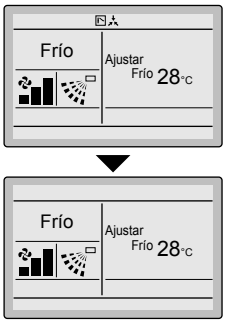
  ★Consulte en el manual de operación de la unidad exterior la información sobre el "mando a distancia de selección de refrigeración/calefacción".

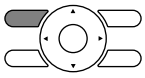
- Ajuste la elegibilidad de selección de enfriamiento/calentamiento de la manera que se explica a continuación.

Ajustes de selección

La pantalla "⊡ ⁂" (conmutación bajo control) parpadeará cuando se encienda la alimentación por primera vez.

2

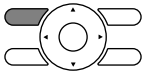




- Presione el botón selector del modo de funcionamiento del mando a distancia para el que se ha ajustado la elegibilidad de selección. A continuación se ajustará la elegibilidad de selección de refrigeración/calefacción y desaparecerá la visualización "⊡ ⁂" (Conmutación bajo control). La visualización "⊡ ⁂" (Conmutación bajo control) aparecerá en los otros mandos a distancia.

Método de funcionamiento

3



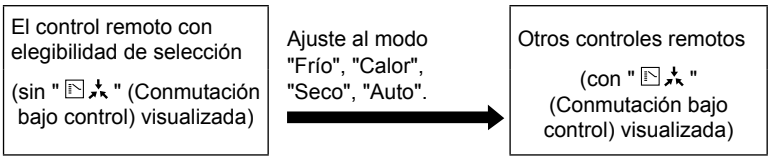
- Presione el mando a distancia que tenga elegibilidad de selección de refrigeración/ calefacción (o el mando a distancia sin la visualización "⊡ ⁂" (Conmutación bajo control)) varias veces hasta seleccionar el modo deseado. La visualización cambiará a "Ventil.", "Seco", "Auto", "Frío", "Calor" cada vez que se presione el botón.
- La visualización "Auto" aparecerá solamente para el sistema de calefacción/refrigeración simultáneo. En ese momento, los otros controles remotos sin derecho de selección seguirán y cambiarán la visualización automáticamente.

Método de funcionamiento básico
(uso de los botones directos)

Elegibilidad de selección de Frío/Calor

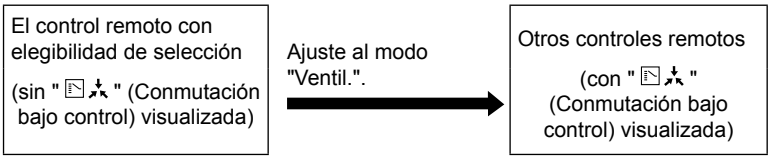
- Las opciones "Frío", "Calor", "Auto" solo se pueden ajustar en aquellos mandos a distancia que dispongan de elegibilidad de selección de frío/calor.
  (La visualización "Auto" aparecerá solamente en el sistema de calefacción/refrigeración simultáneo.)

1.


El control remoto con elegibilidad de selección
(sin " " (Conmutación bajo control) visualizada)
Ajuste al modo "Frío", "Calor", "Seco", "Auto".
Otros controles remotos
(con " " (Conmutación bajo control) visualizada)

- El sistema entrará en el modo de ajuste en el mando a distancia con la elegibilidad de selección. No hay otros modos disponibles.
- Sin embargo, puede cambiar el sistema al modo "Ventilad" o desde "Frío" a "Seco".

2.

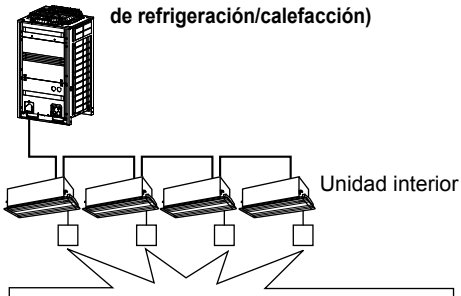

El control remoto con elegibilidad de selección
(sin " " (Conmutación bajo control) visualizada)
Ajuste al modo "Ventil.".
Otros controles remotos
(con " " (Conmutación bajo control) visualizada)

- El sistema no puede ser ajustado a otros modos, excepto el modo de Ventilad.

Precauciones para la elegibilidad de selección de enfriamiento/calentamiento

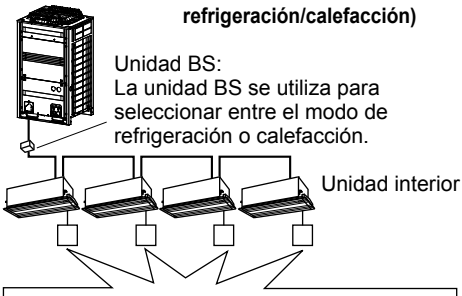
- La elegibilidad de selección de enfriamiento/calentamiento requiere ser ajustada para un control remoto único en el caso siguiente.

(Sistema de funcionamiento exclusivo de refrigeración/calefacción)



Hay varias unidades interiores conectadas a una unidad interior.
Ajuste la selección de refrigeración/calefacción/ventilador en uno de los mandos a distancia.

(Sistema de funcionamiento simultáneo de refrigeración/calefacción)



Solo hay una unidad BS conectada a varias unidades interiores.
Ajuste la selección de refrigeración/calefacción/auto/ventilador en uno de los mandos a distancia.

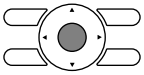
Seguro de teclas

Método de funcionamiento Haga y cancele los ajustes en la pantalla básica.

1

Pantalla básica

- Continúe presionando el botón de menú/entrada por al menos 4 segundos. (Durante el encendido de la contraluz)



2

- Aparecerá "🔑".
  Todos los botones se inhabilitan cuando las teclas están bloqueadas.
- Para cancelar el modo de seguro de teclas, continúe presionando el botón de menú/entrada al menos durante 4 segundos. (Durante el encendido de la contraluz)

Referencia rápida de los ítemes de menú principal

■El menú principal tiene los siguientes ítemes.

Ítemes de ajuste y visualización		Descripción	Página de referencia
Dirección flujo aire (sólo si está instalada la función de caudal de aire individual)	**Ajuste individual**	Puede ajustar individualmente la dirección del caudal de aire para cada 4 aletas. • En el caso de SkyAir, 4 unidades como máximo (unidad A, B, C, D) • En el caso de VRV, 16 unidades como máximo (de la unidad 0 hasta la 15)	30
	Lista de ajustes indiv.	Puede consultar la table de ajuste de las 4 aletas.	31
	Resetear todos ajus. indiv	Puede borrar todos los ajustes individuales.	32
Inicio rápido (SkyAir solamente)		**Se usa para ajustar la sala a una temperatura cómoda rápidamente (a menos que el sistema no esté en funcionamiento de programa seco o Ventilad).** • El período de funcionamiento de refrigerante/calefactor rápido máximo es de 30 minutos.	32
Ventilación (Ajustes de funcionamiento de ventilación para el intercambiador de calor total)	**Velocidad vent**	**Utilizado para ajustar "Baja" "Alta"**	34
	Modo de ventilación	**Se usa para ajustar a automático, recuperación y bypass.**	35

Ítemes de ajuste y visualización		Descripción	Página de referencia
Opciones de ahorro de energía	**Lista de opciones de ahorro de energía**	Puede ajustar la validez o invalidez en los siguientes menús.	36
	Ajuste de rango del punto de ajuste	Puede restringir el rango de temperatura de ajuste. Es posible restringir el rango de temperatura en función del modelo y del modo de funcionamiento.	37
	Ajuste standby	Determine el punto en el que la unidad se vuelve a apagar desde el control de recuperación. (diferencial de recuperación).	38
	Sensor de detección (bajo) (sólo si el sensor de detección está instalado)	Cuando no se detecta a nadie durante un periodo de tiempo fijo, la función cambiará automáticamente la temperatura objetiva del aire acondicionado. Si se detectan personas, volverá a la temperatura ajustada normal.	39
	Sensor de detección (parar) (sólo si el sensor de detección está instalado)	Cuando no se detecta a nadie durante un periodo de tiempo fijo, la función parará automáticamente el aire acondicionado.	40
	Ajuste Auto Reset	Aun cuando la temperatura cambia, vuelve a la temperatura predefinida después del progreso de un periodo definido de tiempo.	41
Opciones de ahorro de energía	**Temporizador apagado**	Después de encender la unidad, ésta se apagará automáticamente pasado un periodo de tiempo determinado. • Es posible ajustarlo en incrementos de 10 minutos desde 30 a 180 minutos.	42
	Alimentación Eléctrica	Se muestra un consumo eléctrico indicativo. Así el cliente puede evaluar la tendencia del consumo eléctrico. **Nota:** la disponibilidad de la función depende del tipo de unidad interior. **Nota:** esta función no está disponible si está conectada en grupo más de 1 unidad interior al control remoto. **Nota:** el consumo eléctrico mostrado no es el resultado de una medición de kWh, si no del cálculo de los datos de la unidad. Algunos factores de este cálculo son valores absoluto, pero otros factores son meramente resultados de extrapolaciones con tolerancia. Esto explica el posible desvío de la lectura del consumo eléctrico real.	43

Referencia rápida de los ítemes de menú principal

Ítemes de ajuste y visualización		Descripción	Página de referencia
Programador	**Habilitar/Inhabilitar**	La validez o invalidez de una función de programación se puede modificar.	49
	Ajustes del número de programación	Se puede seleccionar el número de programación que ha de estar activo (programación n.º 1, 2 o 3).	45
	Vacaciones	Es posible realizar los ajustes de vacaciones y de cierre temporal convenientes.	46
	Ajuste diario	• Ajuste la hora de arranque y la hora de finalización de funcionamiento. • ENCENDER: hora de arranque, se pueden configurar los puntos de ajuste de la temperatura de refrigeración y de calefacción. • APAGAR: hora de finalización de funcionamiento, se pueden configurar los puntos de ajuste de la temperatura de refrigeración y de calefacción. (--: Indica que la función de recuperación está deshabilitada durante este periodo de tiempo.) _: Indica que no ha sido especificado el punto de ajuste de temperatura ni el punto de ajuste de temperatura de recuperación. Se utilizará el último punto de ajuste activo. • Se pueden ajustar hasta 5 acciones para cada día.	47
Autolimpieza filtro		Esta función sólo está disponible en los modelos cuyo panel tenga la función de limpieza automática del filtro. Si desea información adicional sobre el funcionamiento, consulte el manual de funcionamiento de estos modelos.	50
Información Mantenimiento		**Se usa para visualizar el contacto de servicio y la información del modelo.**	51

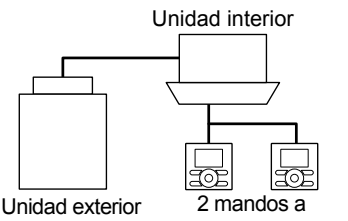
Ítemes de ajuste y visualización		Descripción	Página de referencia
Configuración	**Prevención de corrientes** (sólo si el sensor de detección está instalado)	• La función de prevención de corrientes se puede activar o desactivar.	52
	Pantalla	**Se usa para ajustar el modo de pantalla estándar o detallada.** • Pantalla Visualización estándar o detallada • Ajustes de visualización detallada Seleccionable desde la visualización del sistema de temperatura ambiente, temperatura exterior o sin ningún ítem de visualización.	53
	Ajustar contraste	**Se usa para ajustar contraste de la pantalla de cristal líquido (LCD).**	55
Ajustes actuales		**Se usa para visualizar una lista de ajustes actuales para los temporizadores disponibles.**	56
Calendario & Reloj	**Fecha & Hora**	**Se usa para hacer los ajustes y correcciones de fecha y hora.** • La visualización de hora predeterminada es de 24 horas. • El reloj mantendrá una precisión de ±30 segundos por mes. • Si hay un fallo de alimentación eléctrica por un período inferior a 48 horas, el reloj continuará funcionando con la alimentación eléctrica de reserva incorporada.	57
	Reloj 12H/24H	El tiempo se puede visualizar en formato de 12 horas o de 24 horas.	59
Idioma		El lenguaje visualizado puede ser seleccionado a partir de las siguientes alternativas. (English/ Deutsch/Français/Español/Italiano/Ελληνικά/ Nederlands/Portugues/Русский/Türkçe/Polski)	60

Nota: Los ítemes de ajuste disponibles varían dependiendo del modelo conectado.
Sólo los ítemes de ajuste disponibles aparecen en el menú.

Ítemes de menú del control remoto secundario

Si hay 2 mandos a distancia que controlan una sola unidad interior, los siguientes ítemes de menú no se ajustan en el mando a distancia secundario. Ajústelos en el control remoto principal.

- Opciones de ahorro de energía
- Programador
- Standby
- Limpieza automática del filtro



Manejo del menú

Manejo de la pantalla de menú principal

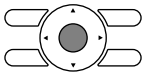
■Método de visualización del menú principal

Método de funcionamiento

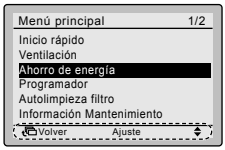
1

Pantalla básica

- Presione el botón de menú/entrada.



2



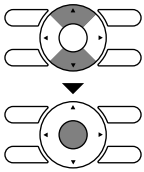
Pantalla del menú principal

- El menú principal aparecerá.

⇦ Aparecerán las instrucciones de manejo de los botones.

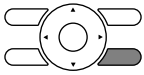
3

- Selección de ítemes desde el menú principal.
  1. Presione los botones ▼▲ para seleccionar el ítem que desea ajustar.
  2. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes seleccionada.



4

- Para retornar a la pantalla básica desde la pantalla del menú principal, presione el botón de cancelación.



Precaución

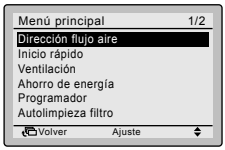
- Durante el ajuste de los ítemes, si algún botón no se presiona por 5 minutos, la pantalla retornará automáticamente a la pantalla básica.

Dirección flujo aire individual

■Ajuste individual

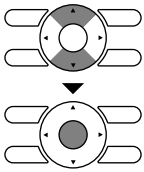
Método de funcionamiento

1

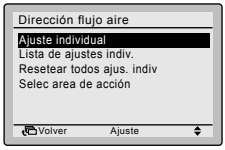


Pantalla del menú principal

- Visualice la pantalla del menú principal (véase la página 29).
- Seleccione Dirección flujo aire en el menú principal.
- Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de dirección flujo aire.

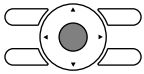


2



Pantalla del menú principal

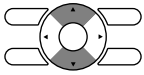
- Seleccione Ajuste individual en el menú.
- Presione el botón de menú/entrada.



3

Pantalla del menú principal

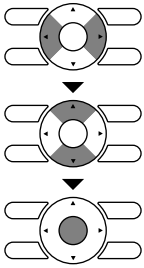
- Utilice los botones ▲▼ para seleccionar la unidad y la marca de salida.
- En el caso de SkyAir, 4 unidades como máximo (unidad A, B, C, D).
  En el caso de VRV, 16 unidades como máximo por cada grupo (de la unidad 0 hasta la 15).
  Si es de tipo casete, puede controlar cada una de las 4 aletas (☐, ☐ ☐, ☐ ☐ ☐, ☐ ☐ ☐ ☐) individualmente.



4

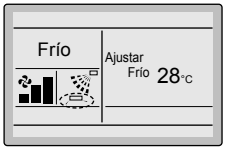
Pantalla principal

- Presione el botón ▶ para seleccionar el ajuste de la dirección del caudal de aire.
- Utilice los botones ▲▼ para cambiar los siguientes ajustes No aj. Esp Posición 0 Posición 1 Posición 2 Posición 3 Posición 4 Swing Bloqueado.
  No aj. Esp: Sin ajuste individual.
  Bloqueado: Caudal de aire individual bloqueado.
- Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.



Manejo del menú

5



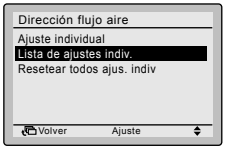
Pantalla básica

- Si se ajuste la dirección del caudal de aire individual, el icono de dirección del caudal de aire aparecerá en la pantalla básica.

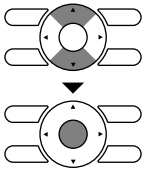
■Lista de ajuste individual

Método de funcionamiento

1

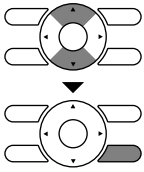


- Trae la pantalla de ajustes de dirección flujo aire (véase la página 30).
- Presione los botones ▲▼ para seleccionar Lista de ajustes indiv. en la pantalla de dirección flujo aire.
- Presione el botón de menú/entrada.



2

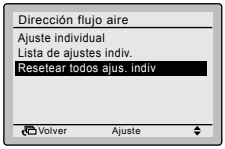
- Una tabla muestra los ajustes actuales. Presiones los botones ▲▼ para pasar a la siguiente unidad.
- Presione el botón Cancelar para regresar a la pantalla del menú principal.



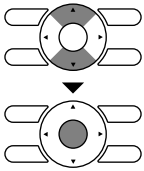
■Restablecer todos los ajustes individuales

Método de funcionamiento

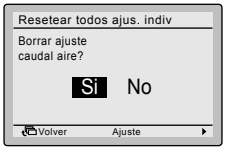
1



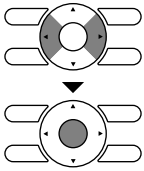
- Trae la pantalla de ajustes de dirección flujo aire (véase la página 30).
- Presione los botones ▲▼ para seleccionar Resetear todos ajus. indiv en la pantalla de dirección flujo aire.
- Presione el botón de menú/entrada.



2



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
- Presione el botón de menú/entrada para confirmar el restablecimiento y volver a la pantalla del menú principal.

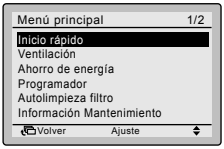


Inicio rápido (sólo SkyAir)

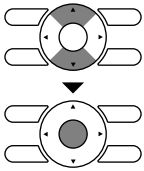
■Inicio rápido encendido

Método de funcionamiento

1



- En el modo de refrigeración, calefacción o automático, visualice la pantalla del menú principal (véase la página 29).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Inicio rápido en la pantalla del menú principal. Presione el botón de menú/entrada para retornar a la pantalla básica.
- Aparecerá Inicio rápido en la pantalla básica.
- Ahora el Inicio rápido está encendido.

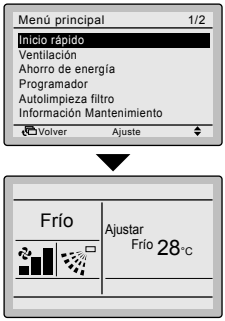


Manejo del menú

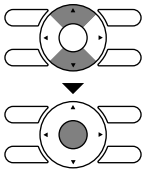
■Inicio rápido apagado

Método de funcionamiento

2



- Mientras se visualiza Inicio rápido en la pantalla básica, visualice la pantalla de menú principal (véase la página 29).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Inicio rápido en la pantalla del menú principal. Presione el botón de menú/entrada para retornar a la pantalla básica.
- Inicio rápido ya no aparecerá en la pantalla básica.
- Ahora el Inicio rápido está pagado.



Inicio rápido

Inicio rápido

La unidad interior se control automáticamente, aumentando la potencia de la unidad exterior, alcanzando rápidamente una temperatura cómoda en la sala.

- La visualización de velocidad del ventilador se apaga y la velocidad del ventilador ya no puede ser conmutada.
- No puede ser ajustado en los modos de ventilador y deshumectante.
- El Inicio rápido funcionará durante 30 minutos como máximo antes de que la unidad vuelva al funcionamiento normal automáticamente.
- El selector del modo de activación retornará el acondicionador de aire al funcionamiento normal.
- En el modo de calentamiento, la velocidad del ventilador puede aumentar y la temperatura de viento puede disminuir.
  Ajuste la operación de la manera deseada.

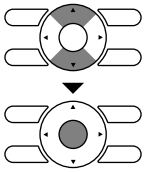
Ventilación

■Método de visualización de la pantalla de ajustes de ventilación

Método de funcionamiento

1

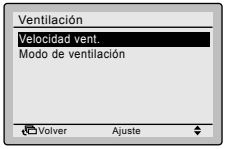
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ventilación en la pantalla del menú principal. (En los modelos sin función de ventilación, no se visualizará Ventilación en la pantalla de menú principal.) Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de ventilación.



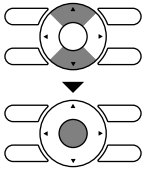
■Cambiar la velocidad de ventilación

Método de funcionamiento

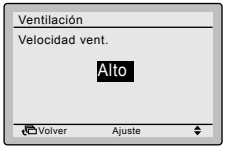
1



- Trae la pantalla de ajustes de ventilación (véase arriba).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Velocidad vent. la pantalla de ajustes de ventilación. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de la velocidad vent.



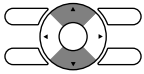
2



Bajo ⟷ Alto

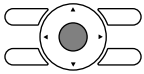
- Al presionar los botones ▼▲ se cambia el ajuste en el orden Bajo y Alto.

* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.



3

- Seleccione la velocidad de ventilación deseada. Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica. (Al presionar el botón de cancelación se retorna a la pantalla previa sin cambiar la velocidad vent.)

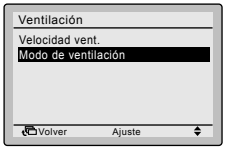


Manejo del menú

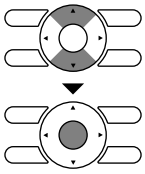
■Cambiar el modo de ventilación

Método de funcionamiento

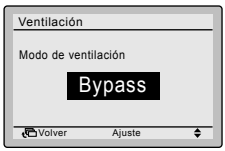
1



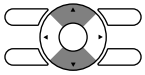
- Visualiza la pantalla de ajustes de ventilación. (Véase la página 34.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Modo de ventilación la pantalla de ajustes de ventilación.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes del modo de ventilación.



2



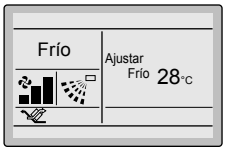
- Al presionar los botones ▼▲ se cambian los ajustes en el orden que se indica abajo.



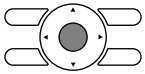
Bypass ◆▶ **Recuperación** ◆▶ **Auto**

* Sólo los modos que pueden ser ajustados se visualizan.

3



- Seleccione el modo de ventilación deseado.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.
  (Al presionar el botón de cancelación (Cancel) se retorna a la pantalla previa sin cambiar el modo de ventilación.)



Modo de ventilación

Modo automático
Al usar la información del acondicionador de aire (Frío, Calor, Ventilad y temperatura de ajuste) y de la unidad de recuperación total (temperatura interior y exterior), el modo cambia automáticamente entre recuperación y bypass.

Modo de recuperación de calef
El aire exterior es sometido a recuperación y se suministra al interior de la sala.

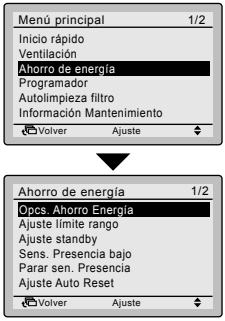
Modo de bypass
El aire exterior es suministrado al interior de la sala sin ser sometido a recuperación.

Opciones de ahorro de energía

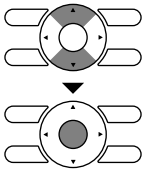
■Método de visualización para las opciones de ahorro de energía

Método de funcionamiento

1



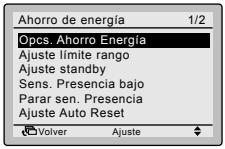
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ahorro de energía en la pantalla del menú principal.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía.



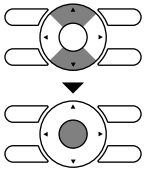
■Lista de ahorro de energía

Método de funcionamiento

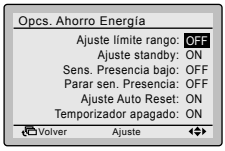
1



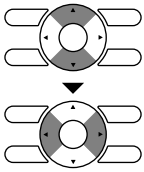
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Opcs. Ahorro Energía en la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Lista de ahorro de energía.



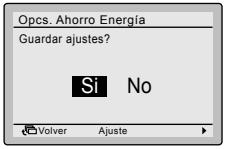
2



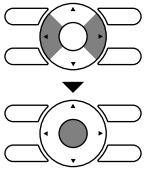
- Al presionar los botones ▼▲ se cambia el ajuste en el orden ON y OFF.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶. Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.

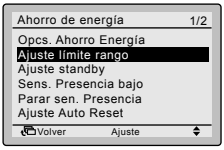


Manejo del menú

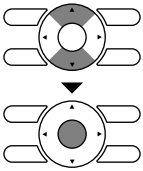
■Ajuste de rango del punto de ajuste

Método de funcionamiento

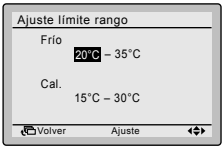
1



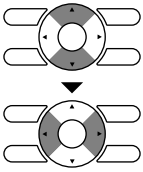
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajuste límite rango en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Limitación del rango del punto de ajuste.



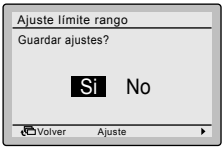
2



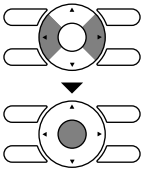
- Al presionar los botones ▼▲ se cambia el rango del ajuste de temperatura de calefacción y refrigeración.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶. Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



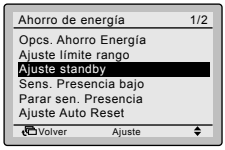
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación. Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.



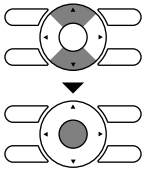
■Ajuste standby

Método de funcionamiento

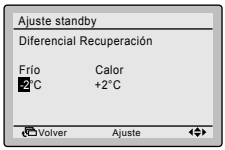
1



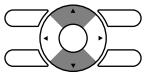
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajuste standby en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Ajuste standby.



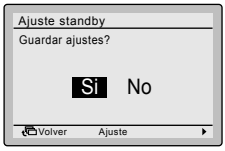
2



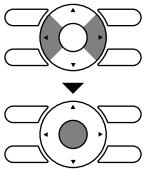
- A presionar los botones ▼▲ se cambia el diferencial de temperatura de la recuperación completa.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶. Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación. Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.

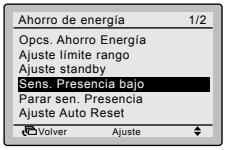


Manejo del menú

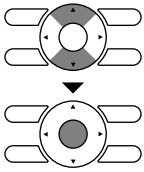
■Sensor de detección (bajo)

Método de funcionamiento

1

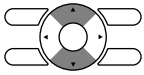


- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 34).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Sens. Presencia bajo en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Sensor de detección (bajo).

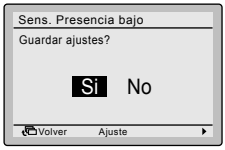


2

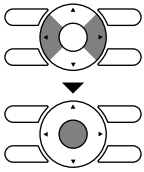
- Al presionar los botones ▼▲ se ajusta el ahorro de funcionamiento energético cuando el detector detecta ausencia de personas.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶. Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



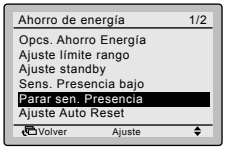
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación. Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.



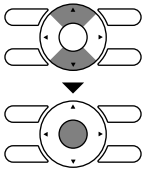
■Sensor de detección (parar)

Método de funcionamiento

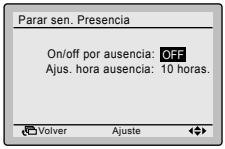
1



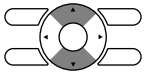
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Parar sen. Presencia en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Sensor de detección (parar).



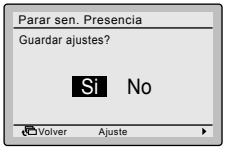
2



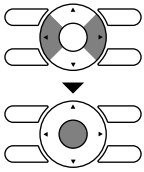
- Al presionar los botones ▼▲ se ajusta el ahorro de funcionamiento energético cuando el detector detecta ausencia de personas.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶. Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación. Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.

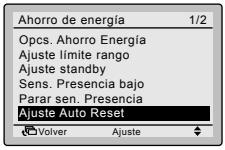


Manejo del menú

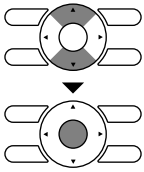
■Ajuste Auto Reset

Método de funcionamiento

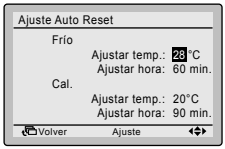
1



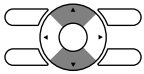
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajuste Auto Reset en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Ajuste Auto Reset.



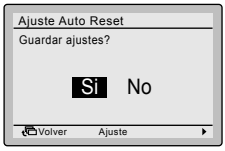
2



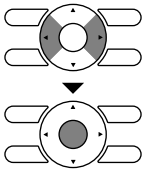
- Presione los botones ▼▲ para ajustar la temperatura y el temporizador predefinidos para el restablecimiento automático del punto de ajuste.
- Mueva el cursor utilizando los botones ◀▶.
  Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



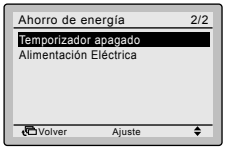
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y regresar a la pantalla básica.



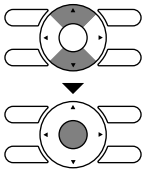
■Temporizador apagado

Método de funcionamiento

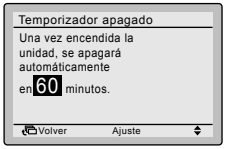
1



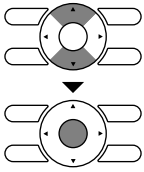
- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía. (Véase la página 36.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Temporizador apagado en la pantalla de Opciones de ahorro de energía. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla del Temporizador apagado.



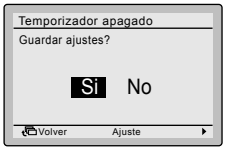
2



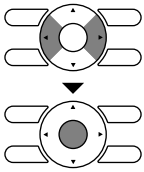
- Use los botones ▼▲ para ajustar el tiempo de arranque hasta el apagado automático de la unidad.
  Las selecciones pueden ser hechas en incrementos de 10 minutos desde 30 a 180 minutos.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
- Seleccione el tiempo deseado y presione el botón de menú/entrada.
  La pantalla de confirmación de los ajustes aparecerá.



3



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación de los ajustes.
  Al presionar el botón de menú/entrada se confirman los ajustes del Temporizador apagado y regresa a la pantalla básica.

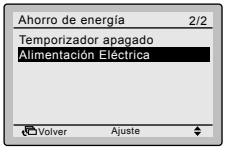


Manejo del menú

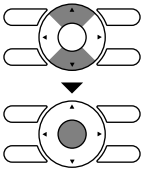
■Alimentación Eléctrica

Método de funcionamiento

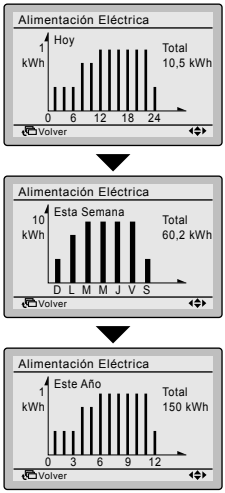
1



- Trae la pantalla de ajustes de opciones de ahorro de energía (véase la página 36).
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el Alimentación Eléctrica en la pantalla de ajustes de Opciones de ahorro de energía.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Alimentación Eléctrica.

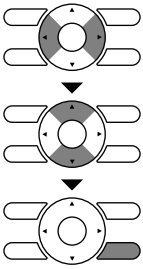


2



- Mueva la pantalla indicadora utilizando los botones ◀▶.
  Hoy > Ayer > Esta semana (1 semana) > Última Semana (1 semana) > Este año (1 año) > Último Año
  Cambie los ítemes y valores ubicados en el área de indicación superior derecha utilizando los botones ▼▲.

  Presione el botón cancelar para volver ala pantalla anterior.



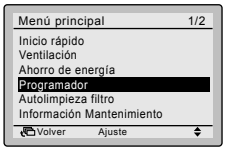
Programador

■Método de visualización de la pantalla de ajustes de programación

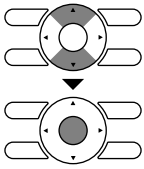
Método de funcionamiento

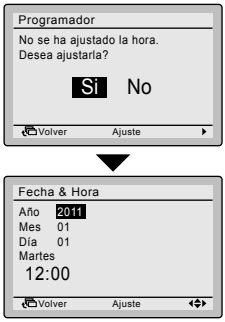
No se puede activar la programación si el controlador centralizado no está conectado.

1

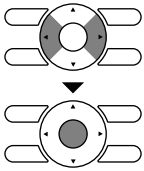


- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Programador. Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de programación.

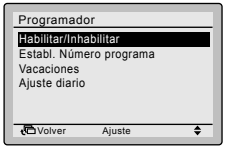




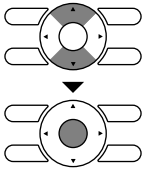
- Antes de ajustar la programación, debe ajustar el reloj.
- Si el reloj no ha sido ajustado, se visualizará una pantalla como la de la izquierda. Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí y presione el botón de menú/entrada.
- Aparecerá la pantalla de fecha y hora.
- Ajuste el año, el mes, el día y la hora actuales. (Consulte "Calendario & Reloj" en la página 57.)



2



- Presione los botones ▼▲ para seleccionar la función deseada en la pantalla de ajustes de programación y presione el botón de menú/entrada.

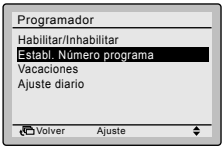


Manejo del menú

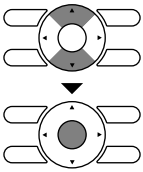
■Ajustar el número de programación

Método de funcionamiento

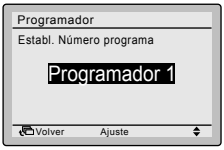
1



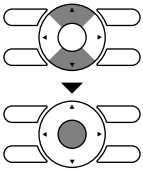
- Trae la pantalla de ajustes de programación. (Véase la página 47.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Establ. Número programa en la pantalla de ajustes de programación.
  Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla Ajustar el número de programación.



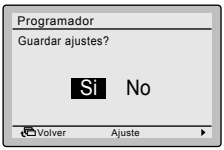
2



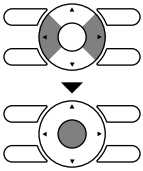
- Presione ▼▲ los botones para seleccionar Programador 1, Programador 2 o Programador 3 en la pantalla de ajustes del número de programación.
  Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Al presionar el botón de menú/entrada se confirman los patrones diarios de programación y regresa a la pantalla básica.

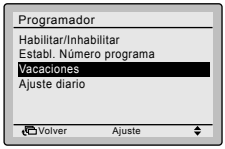


Vacaciones

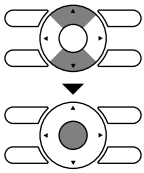
(Programación inhabilitada para los días ajustados como vacaciones.)

Método de funcionamiento

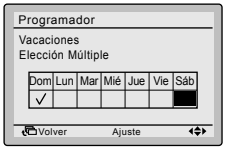
1



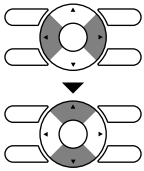
- Trae la pantalla de ajustes de programación. (Véase la página 44.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Vacaciones en la pantalla de ajustes de programación.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla ajuste día vacaciones.



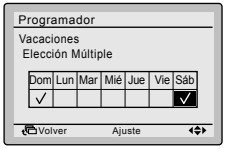
2



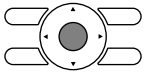
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar el día deseado.
  Presione los botones ▼▲ para visualizar "✓" y hacer los ajustes de vacaciones.
  Al presionar los botones ▼▲ se cambia entre las opciones de ajustar y liberar.
  Se pueden seleccionar días múltiples como feriados.
  Nota: Para habilitar la programación para el día seleccionado como vacaciones, el ajuste día vacaciones debe ser liberado.



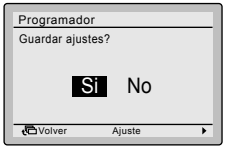
3



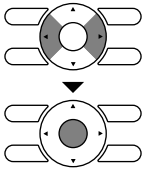
- Para completar los ajustes día vacaciones, presione el botón de menú/entrada.
  La pantalla de confirmación de los ajustes aparecerá.



4



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación de los ajustes.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes de vacaciones y regresar a la pantalla básica.



Nota:

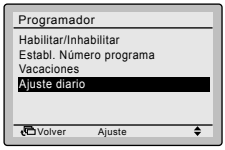
- Las vacaciones especificadas se visualizarán en la pantalla de ajustes de programación.

Manejo del menú

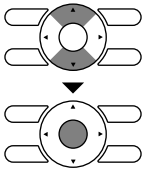
■Ajustes de programación

Método de funcionamiento

1



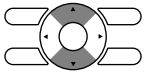
- Trae la pantalla de ajustes de programación. (Véase la página 44.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajuste diario en la pantalla de programación. Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla de ajustes.



NOTA: Los ajustes de programación del número de programa seleccionado se pueden modificar. Para modificar el número de programación, consulte "Ajustar el número de programación" en la página 45.

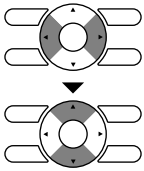
2

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar el día que desea ajustar.



3

- Introduzca la hora del día seleccionado.
- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem resaltado y presione los botones ▼▲ para introducir la hora de arranque de deseado. Cada vez que presione los botones ▼▲ se mueven los números en 1 hora o 1 minuto.



4

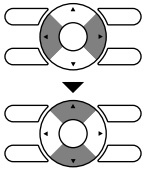
- Presione los botones ◀▶ para mover el ítem resaltado y presione los botones ▼▲ para configurar el ON/OFF y los -- ajustes. --, ON o OFF cambia el orden cuando se presionan los botones ▼▲.

Columna "Act":

ON: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura.

OFF: Se pueden configurar los puntos de ajuste de temperatura de recuperación.

– –: Se deshabilitan tanto los puntos de ajuste como los puntos de ajuste de temperatura de recuperación.



- Se han configurado los puntos de ajuste de temperatura de refrigeración y calefacción para ON y OFF (Standby).

Columna "Frío" y "Cal.":

"__": Indica que no ha sido especificado el punto de ajuste de temperatura ni el punto de ajuste de temperatura de recuperación. Se utilizará el último punto de ajuste activo.

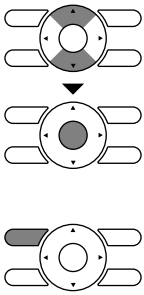
"−−": Indica que la función de recuperación está deshabilitada durante este periodo de tiempo.

5

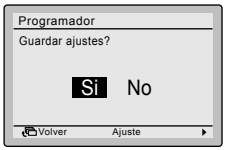
Se pueden ajustar cómo máximo 5 acciones por día.

- Presione el botón de menú/entrada cuando haya acabado de realizar los ajustes para cada día. Aparecerá la pantalla de confirmación.

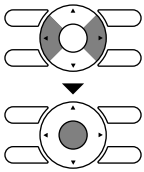
Para copiar los ajustes para el día previo, presione el botón selector del modo de funcionamiento, de manera que se copien los ajustes existentes. Ejemplo: Los contenidos para el lunes se copian presionando el botón selector del modo de funcionamiento después de seleccionar Martes.



6



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar "Sí" en la pantalla de confirmación.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes para cada día y regresar a la pantalla principal.

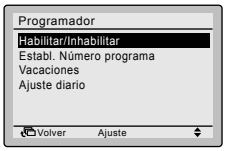


Manejo del menú

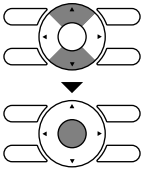
Activar o desactivar la programación

Método de funcionamiento

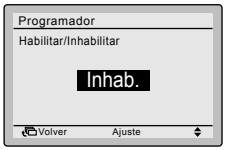
1



- Visualiza la pantalla de ajustes de programación. (Véase la página 44.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Habilitar/Inhabilitar en la pantalla de ajustes de programación.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de activación/desactivación.

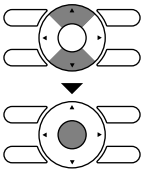


2

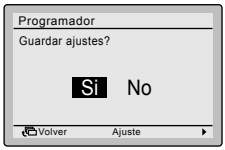


- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Habilit. o Inhab. en la pantalla de activación/desactivación.
  Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.

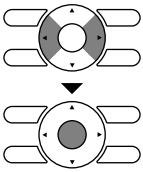
NOTA: Se activa el número de programación seleccionado. Para modificar el número de programación, consulte "Ajustar el número de programación" en la página 45.



3



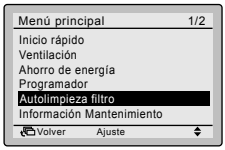
- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Al presionar el botón de menú/entrada se confirma el ajuste activado/desactivado de la programación y se regresa a la pantalla básica.



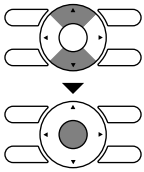
Autolimpieza filtro

Método de funcionamiento

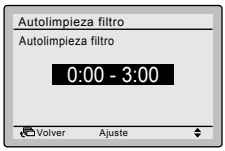
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Autolimpieza filtro en la pantalla del menú principal y presione el botón de menú/entrada.



2



- Se puede ejecutar el ajuste de Autolimpieza filtro.
- Esta función sólo está disponible en los modelos cuyo panel tenga la función de limpieza automática del filtro.
- Si desea información adicional sobre el funcionamiento, consulte el manual de funcionamiento de estos modelos.

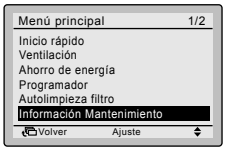
Manejo del menú

Información Mantenimiento

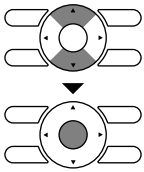
■Método de visualización para el menú principal

Método de funcionamiento

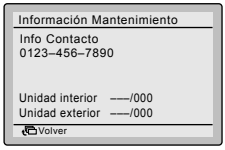
1



- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Información Mantenimiento en la pantalla del menú principal y presione el botón de menú/entrada.



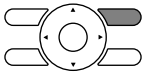
2



- El número telefónico para la dirección de contacto aparecerá en la parte superior de la pantalla. (Si usted aun no ha registrado su producto, éste no aparecerá.)
- La información del modelo de las unidades interior y exterior de su producto aparecerá en la parte inferior de la pantalla. (Para algunos modelos, el código del producto puede aparecer.)

* El nombre del modelo no aparecerá si usted reemplazó el tablero de circuitos.

* También puede aparecer el registro del código de error.
Si no está parpadeando, la unidad está funcionando apropiadamente.
El registro del código de error desaparecerá si usted presiona el botón de encendido/apagado por más de 4 segundos.

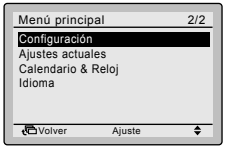


Configuración

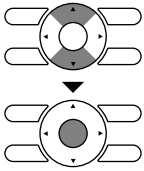
■Método de visualización para la pantalla de ajustes de configuración

Método de funcionamiento

1



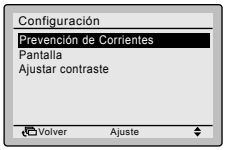
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Configuración en la pantalla del menú principal.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajuste de Configuración.



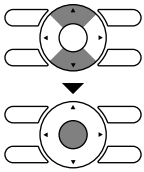
■Prevención de corrientes

Método de funcionamiento

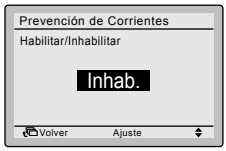
1



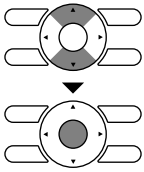
- Trae la pantalla de ajustes de configuración. (Véase arriba.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Prevención de Corrientes en la pantalla de ajustes Configuración.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de prevención de corrientes.



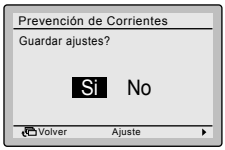
2



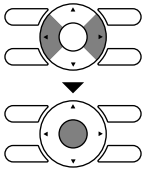
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Habilit. o Inhab. en la pantalla de activación/desactivación.
  Presione el botón de menú/entrada después de seleccionar el ítem. Aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Al presionar el botón de menú/entrada se confirma el ajuste activado/desactivado de la prevención de corrientes y se regresa a la pantalla básica.

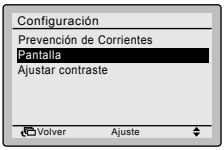


Manejo del menú

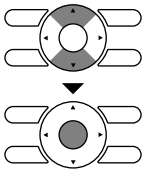
■Pantalla
Modo Pantalla

Método de funcionamiento

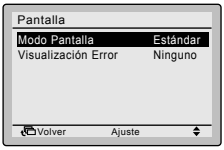
1



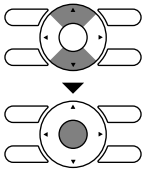
- Trae la pantalla de ajustes de configuración. (Véase arriba.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Pantalla en la pantalla de ajustes de configuración.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de pantalla.



2



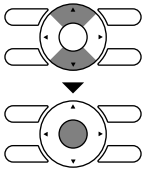
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Modo Pantalla en la pantalla de ajustes de pantalla.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Modo Pantalla.



3

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Estándar o Detalla. en la pantalla de ajustes de Modo Pantalla.
- Luego, presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.

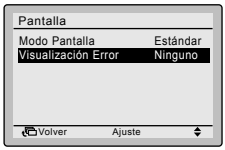
* Refiérase a **Ajuste de selección de ítem de visualización detallada** para cambiar la selección de visualización detallada. (Véase abajo.)



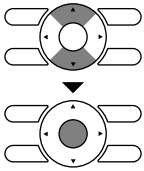
Ajuste de selección de ítem de visualización detallada

Método de funcionamiento

1

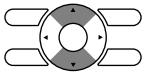


- Trae la pantalla de ajustes de visualización. (Véase la página 53.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Visualización Error en la pantalla de ajustes de pantalla.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Visualización Error.



2

- Al presionar los botones ▼▲ se visualiza lo siguiente.
  Ninguno ◂▸ *** Temperatura exterior**
  *** Sistema** ◂▸ **Temp. habitación**



* Algunos modelos pueden no visualizar estos ítemes, incluso si se seleccionan.

- Asegúrese de leer las siguientes notas referentes a la pantalla de la temperatura de la sala y la temperatura exterior.

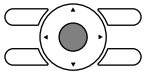
  Temp. habitación

  ..... Estimación de la temperatura cerca del mando a distancia.
  La temperatura que se detecta puede ser afectada por la localización de la unidad.

  Temperatura exterior

  ..... Estimación de la temperatura cerca de la unidad exterior.
  La temperatura que se detecta puede ser afectada por factores tales como la localización de la unidad (si está a la luz solar directa, por ejemplo) y el funcionamiento de la unidad durante descongelamiento.

- Después del ajuste, presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.

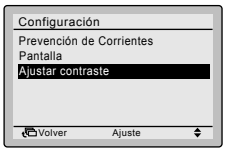


Manejo del menú

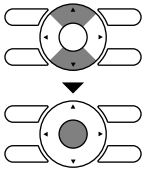
■Ajustar contraste

Método de funcionamiento

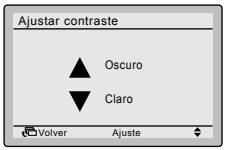
1



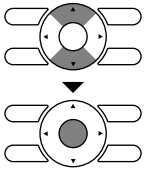
- Trae la pantalla de ajustes de configuración. (Véase la página 52.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajustar contraste en la pantalla de ajustes de configuración.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustas de contraste.



2



- En la pantalla de ajustas de contraste, presione los botones ▼▲ hasta que alcance el contraste deseado.
  Después del ajuste, presione el botón de menú/ entrada para retornar a la pantalla básica.

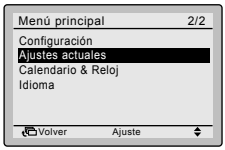


Ajustes actuales

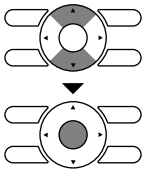
■Manipular los ajustes actuales

Método de funcionamiento

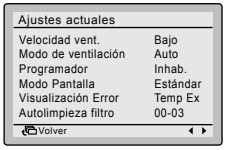
1



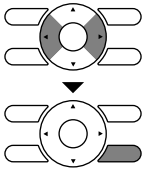
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Ajustes actuales en la pantalla del menú principal y presione el botón de menú/entrada.



2



- Aparecerá una lista que muestra el estado de los ajustes actuales.
  Presione los botones ◀▶ para pasar al próximo ítem.
- Presionar el botón de cancelación le retorna a la pantalla del menú principal.



Ítemes de pantalla

Velocidad vent	Modo Pantalla
Modo de ventilación	Visualización Error
Programador	Autolimpieza filtro
Inicio rápido	

* Los ítemes de visualización pueden diferir dependiendo del modelo.
Sólo los ítemes que pueden ser ajustados se visualizan.

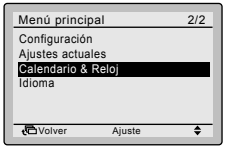
Manejo del menú

Calendario & Reloj

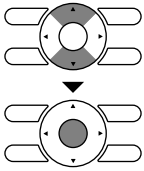
■Método de visualización para la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj

Método de funcionamiento

1



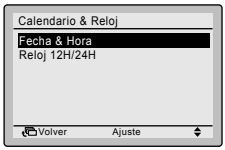
- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Calendario & Reloj en la pantalla del menú principal.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj.



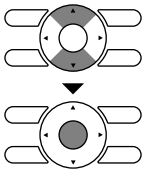
■Fecha & Hora

Método de funcionamiento

1

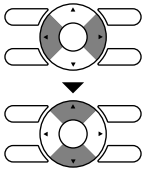


- Trae la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj. (Véase la página 57.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Fecha & Hora en la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj.
  Presione el botón de menú/entrada para visualizar la pantalla de ajustes de Fecha & Hora.

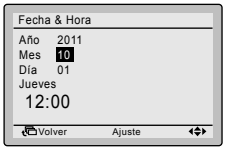


2

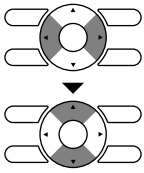
- Seleccione "Año" con los botones ◀▶.
  Cambie el año con los botones ▼▲.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



3

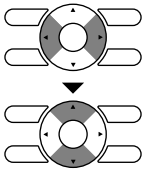


- Seleccione "Mes" con los botones ◀▶.
  Cambie el mes con los botones ▼▲.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



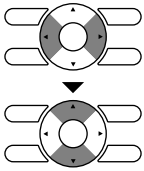
4

- Seleccione "Día" con los botones ◀▶.
  Cambie el día con los botones ▼▲.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
  Los días de la semana cambian automáticamente.

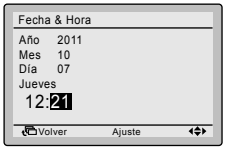


5

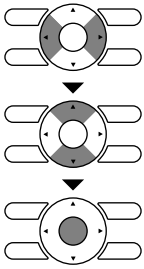
- Seleccione "Hora" con los botones ◀▶.
  Cambie la hora con los botones ▼▲.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.



6



- Seleccione "Minuto" con los botones ◀▶.
  Cambie el minuto con los botones ▼▲.
  Mantener el botón presionado causa que el número cambie continuamente.
- Presione el botón de menú/entrada.
  Aparecerá la pantalla de confirmación.



Precaución

■ Horario verano

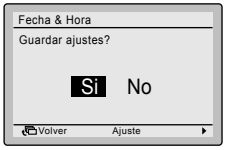
Precaución: El período siguiente ha adoptado temporizador horario verano.

[Inicio] Domingo pasado, marzo 2:00

[Fin] Domingo pasado, octubre 3:00

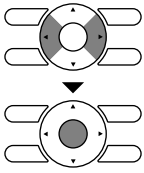
Sírvase consultar con su concesionario Daikin para cambiar la configuración.

7



- Presione el botón ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar el reloj y regresar a la pantalla básica.

* Cuando se ajusta la programación, la visualización regresa a las pantalla de ajustes.

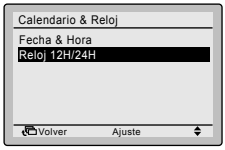


Manejo del menú

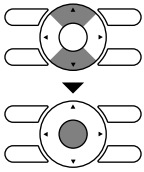
■Reloj 12H/24H

Método de funcionamiento

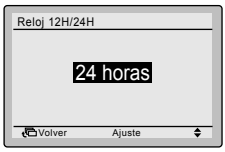
1



- Visualiza la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj. (Véase la página 57.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Reloj 12H/24H en la pantalla de ajustes del Calendario & Reloj.
  Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla de ajustes del reloj 12H/24H.

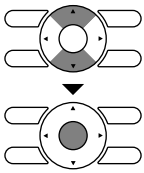


2

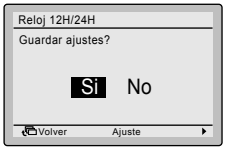


Por defecto, la visualización del tiempo está definida en el formato de 24 horas.

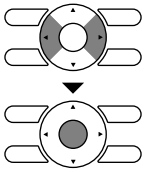
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar 12 horas 24 horas en la pantalla de ajustes del reloj 12H/24H.
- Al presionar el botón de menú/entrada aparecerá la pantalla de confirmación.



3



- Presione los botones ◀▶ para seleccionar Sí en la pantalla de confirmación.
  Presione el botón de menú/entrada para confirmar el formato de 12 o 24 horas y regresar a la pantalla principal.

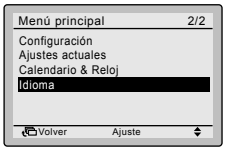


Idioma

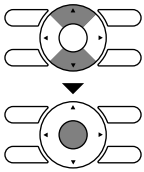
■Idiomas seleccionables

Método de funcionamiento

1

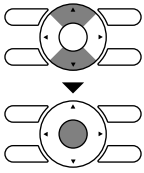


- Visualiza la pantalla del menú principal. (Véase la página 29.)
- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Idioma en la pantalla del menú principal y presione el botón de menú/entrada.



2

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar "Idioma" en la pantalla de selección de idioma. English/Deutsch/Français/Español/Italiano/ Ελληνικά/Nederlands/Portugues/Русский/Türkçe/ Polski
- Presione el botón de menú/entrada para confirmar los ajustes y retornar a la pantalla básica.



Mantenimiento

Reiniciar la señal del filtro

Método de funcionamiento

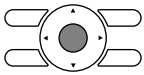
1

- Cuando llega el momento de limpiar el filtro o el elemento, uno de los siguientes mensajes aparecerá en la parte inferior de la pantalla básica.
  "Limpiar filtro"
  "Limpiar filtro & elemento"
  "Limpiar elemento"

- Lave, limpie o reemplace el filtro o el elemento.
  Para los detalles, refiérase al manual de operación de la unidad interior.

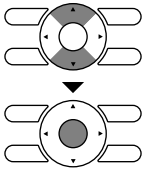
2

- Reponga el signo del filtro cuando el filtro o el elemento haya sido lavado, limpiado o reemplazado.
- Presione el botón de menú/entrada.
  El menú principal aparecerá.



3

- Presione los botones ▼▲ para seleccionar Indicador rearme de filtro en la pantalla del menú principal y presione el botón de menú/entrada.



- El mensaje mostrado en el paso *1* desaparecerá de la pantalla básica cuando se restablezca el signo del filtro.

⚠ Precaución

- **No lavar el control remoto.**
  Hacerlo puede causar filtraciones eléctricas y resultar en descargas eléctricas o incendio.

- **Asegúrese de detener la operación del acondicionador de aire y apague el interruptor de alimentación eléctrica al momento del mantenimiento.**
  Si no obedece estas indicaciones podría sufrir una electrocución o heridas.

Mantenimiento de la unidad y pantalla de cristal líquido (LCD)

- Limpie la pantalla de cristal líquido (LCD) y otras partes de la superficie del control remoto con un paño seco cuando se ensucian.
- Si la suciedad en la superficie no puede ser removida, empape el paño en un detergente neutro diluido con agua, estruje fuerte el paño, y limpie la superficie. Limpie la superficie con un paño seco.

Nota
- No use ningún diluyente de pintura, solvente orgánico ni ácido fuerte.

⚠ Advertencia

- **No use materiales inflamables (por ejemplo; pulverizador para el cabello o insecticida) cerca del acondicionador de aire.**
  No limpie el producto con solventes orgánicos, tales como bencina o diluyente de pintura.
  El uso de solventes orgánicos puede causar daños por fractura del producto, descargas eléctricas o incendio.

Información útil

Visualización de código de error

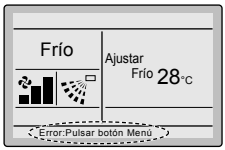
■Contacte a su concesionario Daikin en los siguientes casos.

⚠ Advertencia

- **Cuando el acondicionador de aire no está funcionando bien (por ejemplo; produce olor de quemado), detenga el acondicionador de aire y apague la alimentación.**
  La operación continuada bajo tales circunstancias puede resultar en una falla, descargas eléctricas o incendio. Contacte a su concesionario Daikin.

Método de funcionamiento

1

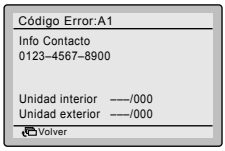


- Si se produce un error, uno de los siguientes ítemes parpadeará en la pantalla básica.

  "Error: Pulsar botón menú"
  * El indicador de operación parpadeará.

  "Advertencia: Pulsar botón menú"
  * El indicador de operación no parpadeará.
- Presione el botón de menú/entrada.

2



- El código de error parpadea y la dirección de contacto y el nombre del modelo aparecen.
- Notifique a su concesionario Daikin el Código de error y el Nombre del modelo.

Servicio postventa

⚠ Advertencia

- **No desarme, modifique ni repare la unidad.**
  Hacerlo podría resultar en descargas eléctricas o incendio.
  Consulte con su concesionario Daikin.

- **No relocalice ni reinstale el control remoto por sí mismo.**
  La instalación inadecuada puede resultar en descargas eléctricas o incendio.
  Consulte con su concesionario Daikin.

■Advierta a la persona a cargo de la reparación sobre los siguientes puntos.

- Nombre del modelo
- Fecha de instalación
- Condiciones de falla: Tan preciso como sea posible.
- Su dirección, nombre y número telefónico.

■Relocalización

La relocalización del control remoto requiere de tecnología especial. Consulte con su concesionario Daikin. Los gastos efectivos requeridos para la relocalización del control remoto serán cobrados.

■Reparaciones después del período de garantía

Consulte con su concesionario Daikin.
Servicios de pago correcto pueden ser aplicados por solicitud del cliente.
(El período de garantía es de 1 año contado a partir de la fecha de instalación.)

■Consulta sobre el Servicio después de la venta

Contacte a su concesionario Daikin.

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2011 Daikin

4PW71265-5A 01.2012